TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THẠNH TRỊ** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2019/QĐST-VDS	*Thạnh Trị, ngày 25 tháng 4 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
V/v yêu cầu miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THẠNH TRỊ, TỈNH SÓC TRĂNG

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Ông Nguyễn Hoàng Nam.

Thư ký phiên họp: Ông Nguyễn Thành Nghiệp - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Ông Nguyễn Văn Cường- Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 4 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 41/2019/TLST-VDS ngày 09 tháng 4 năm 2019 về việc: "Yêu cầu miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước" theo Quyết định mở phiên họp xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án dân sự số: 06/2019/QĐST-VDS ngày 19 tháng 4 năm 2019.

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Ông Nguyễn Hoàng Xuân – Chi cục trưởng.

- *Người được xét miễn, giảm thi hành án:* Bà Danh Thị S, sinh năm 1955, địa chỉ ấp Kinh N 2, xã Châu H, huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng, khoản nộp ngân sách Nhà nước còn phải thi hành số tiền 860.200 đồng.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo Công văn số 398/CV-CCTHA ngày 04/4/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng và tại phiên họp người đại diện ông Nguyễn Hoàng Xuân trình bày như sau:

Theo Quyết định thi hành án chủ động số 53/QĐ-CCTHA ngày 17/10/2013 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh Trị việc thi hành án đối với bà Danh Thị S phải nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm 1.260.200 đồng, tính đến nay đã hơn 05 năm nhưng chỉ thi hành được số tiền 400.000 đồng, còn lại số tiền 860.200 đồng chưa thi hành được, do bà S đã bỏ địa phương đi, không rõ địa chỉ, hiện nay không có tài sản để thi hành. Nay yêu cầu Tòa án xem xét miễn thi hành án đối với bà S số tiền án phí dân sự sơ thẩm còn lại 860.200 đồng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạnh Trị tham gia phiên họp phát biểu ý kiến:

Việc tuân theo pháp luật những người tiến hành tố tụng và những người tham gia tố tụng từ khi thụ lý vụ việc đến khi mở phiên họp đều đúng quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Căn cứ khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự và Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước, đề nghị Tòa án xem xét và đồng ý miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước của người phải thi hành án là Danh Thị S, số tiền miễn nộp 860.200 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Thạnh Trị nhận định:

[1] Về thủ tục: Yêu cầu của đương sự thuộc trường hợp "Yêu cầu miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước" theo quy định tại khoản 10 Điều 27, Điều 370 Bộ luật tố tụng dân sự, thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện Thạnh Trị.

[2] Về nội dung: Tại Quyết định thi hành án chủ động số 53/QĐ-CCTHA ngày 17/10/2013 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh Trị về việc thi hành án đối với bà Danh Thị S phải nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm 1.260.200 đồng, theo Bản án dân sự sơ thẩm số 28/2013/DS-ST ngày 18/6/2013 của Tòa án nhân dân huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng. Tuy nhiên, đến nay đã hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án bà Danh Thị S chỉ thi hành được 400.000 đồng, số tiền còn lại 860.200 đồng chưa thi hành được, bà S

không có điều kiện để thi hành án, đã bỏ địa phương đi, không rõ địa chỉ hiện nay và không có tài sản để thi hành. Căn cứ theo quy định tại điểm b Khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự quy định:

"1. Người phải thi hành án đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách Nhà nước được xét miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại khi có đủ các điều kiện sau đây:

a) *Thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều này;*

b) Hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án mà phần nghĩa vụ còn lại có giá trị dưới 5.000.000 đồng…".

Điểm a Khoản 1 Điều 61 Luật thi hành án dân sự quy định:

"1. Người phải thi hành án được xét miễn nghĩa vụ thi hành án khi có đủ các điều kiện sau đây:

a) *Không có tài sản hoặc có tài sản nhưng tài sản đó theo quy định của pháp luật không được xử lý để thi hành án hoặc không có thu nhập hoặc có thu nhập chỉ bảo đảm cuộc sống tối thiểu cho người phải thi hành án và người mà họ có trách nhiệm nuôi dưỡng;".*

Căn cứ các quy định nêu trên, bà Danh Thị S đủ điều kiện được miễn phần nghĩa vụ còn lại đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 860.200 đồng. Do vậy, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh Trị đề nghị xem xét miễn số tiền án phí còn lại phải thi hành đối với bà Danh Thị S là phù hợp.

[3] Đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạnh Trị là có cơ sở nên được chấp nhận toàn bộ.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 10 Điều 27, Điều 370 Bộ luật tố tụng dân sự; khoản 1, khoản 2 Điều 61, Điều 63, Điều 64 Luật thi hành án dân sự; Điều 4, Điều 9 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước.

1. Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng về việc miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước cho bà Danh Thị S.

2. Miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước cho bà Danh Thị S, số tiền được miễn nộp là 860.200 đồng (tám trăm sáu chục

nghìn hai trăm đồng) theo bản án dân sự sơ thẩm số 28/2013/DS-ST ngày 18/6/2013 của Tòa án nhân dân huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

3. Quyết định có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết hạn kháng nghị của Viện kiểm sát cấp trên trực tiếp theo quy định tại Khoản 1 Điều 64 Luật thi hành án dân sự mà Viện kiểm sát không kháng nghị.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện Thạnh Trị;
- Chi cục THADS huyện Thạnh Trị;
- Bà S;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Hoàng Nam